

ABBONAMENTI

Devo tutti i giorni tranne i Domeniche
Udine a domicilio e nel regno:
Anno L. 18
Semestre L. 9
Trimestre L. 4
Per gli Stati dell'Unione postale:
Anno L. 28
Semestre e Trimestre in proporzione
Pagamenti anticipati
Un numero separato Centesimi 5
Direzione ed Amministrazione
Via Prefettura N. 6.

IL FRIULI

GIORNALE DEL POPOLO - ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA FRIULANA

INSERZIONI

Tariffa.
In terza pagina:
Comunicazioni, Necrologie, Dichiarazioni,
Ringraziamenti Cent. 10
per linea.
In quarta pagina: 10
Per più inserzioni prezzi da convenirsi.
Un numero arretrato, Centesimi 10
Si vende all'Edicola, alla cartoleria Bar-
ducco e presso i principali tabaccai.

IL CONGRESSO DEI SINDACI

Il comitato ordinatore del Congresso dei sindaci italiani in Ancona, ha rivolto questo invito ai sindaci dei Comuni che contano più di duemila abitanti:

« Il movimento per le autonomie comunali, iniziato da prima fra un piccolo numero di Comuni, si è poi diffuso rapidamente in tutte le Regioni d'Italia, dalle quali si sono pervenute circa 900 adesioni.

Tutti gli uomini politici d'Italia, senza distinzione di partito, hanno deplorato il soverchio accentramento delle nostre forme amministrative, nelle quali le funzioni non strettamente necessarie, le ingenuità non rigorosamente giustificate, ineccepibile il libero svolgimento delle amministrazioni locali, limitando la responsabilità degli amministratori, ingenerano apatia negli amministratori che nella eccessiva tutela del Governo, trovano una ragione di rinuncia al doveroso esercizio del controllo diretto per parte loro.

La causa favorevole della prossima convocazione dei Comuni elettorali politici darà argomento a che la discussione sulle autonomie comunali si ripercuota in ogni parte d'Italia, nelle lotte elettorali che si combatteranno fra i candidati appartenenti ai vari partiti.

E noi autunno fiducia che in tal modo i deliberati dei Congressi dei sindaci entrino nella coscienza della grande maggioranza del corpo elettorale italiano, e determinino il potere legislativo a sanzionare delle riforme che a quei deliberati rispondano.

È nostro vivo interesse che il Congresso di Ancona riesca imponente non solo per il numero delle adesioni, già rilevantisimo, ma anche per un numero notevole intervenuto dei rappresentanti i Comuni aderenti. »

Del Comitato promotore, presieduto dal dottor F. Fazi, sindaco di Foligno fanno parte, fra gli altri, i sindaci di Ancona, Perugia, Fano, Jesi, Osimo, Rieti, Spigallia, Spoleto.

Il Congresso comincerà i suoi lavori il 7 agosto p. v.

All'appello del Comitato hanno già risposto, quasi 900 sindaci di Comuni appartenenti alle varie regioni e così divisi:

Abruzzi e Molise 20, Calabria 20, Campania 24, Emilia 107, Lazio 19, Liguria 11, Lombardia 65, Marche 181, Piemonte 43, Puglia e Basilicata 32, Toscana 58, Umbria 117, Veneto 135, Sardegna 13, Sicilia 25.

La serietà dei propositi da cui sono animati i promotori, l'importanza degli argomenti da discutersi, e i buoni frutti che già diede la lodevole iniziativa della

amministrazione comunale di Foligno, nel primo Congresso di Perugia, promettono che il convegno di Ancona riuscirà utile alla causa delle riforme amministrative.

Ma, affinché lo scopo si possa meglio raggiungere, occorre che i Comuni aderenti mandino al Congresso i propri delegati.

Per agevolare il concorso dei rappresentanti furono ottenute notevoli facilitazioni nei viaggi:

Le facilitazioni di viaggio sulle linee ferroviarie continentali e insulari e sui piroscafi delle marittime hanno principio dal 25 luglio al 15 agosto per l'andata e dal 21 luglio al 20 agosto per il ritorno.

E da avvertire però che il Congresso, iniziandosi il 7 agosto, non avrà una durata maggiore di 3 o 4 giorni. Quindi, coloro che intendono usufruire del ribasso di viaggio per intervenire dovranno trovarsi in Ancona possibilmente il 7, e ad ogni modo non più tardi del giorno seguente.

Ai rappresentanti dei Comuni della Sardegna e della Sicilia, i quali devono valersi delle linee marittime, si spedisce un'apposita carta di riconoscimento anche per queste linee, e potranno effettuare il loro imbarco nei porti di Palermo e Messina, per la Sicilia, Golfo degli Arai, per la Sardegna.

I rappresentanti del Veneto e della Puglia, da qualunque Comune provenivano, quando preferiscono valersi dei piroscafi, anziché delle ferrovie, potranno chiedere al Municipio di Foligno, prima del 25 luglio, la carta speciale di riconoscimento per il viaggio marittimo, che potranno effettuare imbarcandosi rispettivamente nei porti di Brindisi e di Venezia.

Eguale carta potranno chiedere coloro che, sia nel continente, sia nella Sardegna, debbono fare una parte del viaggio sulle linee delle ferrovie secondarie.

Una frana in Savoia - Un villaggio e uno stabilimento di bagni distrutti - 150 vittime

Bonneville 12. - È avvenuta una catastrofe sopra i bagni di Saint Germain presso Chamounix, in causa di una frana.

Parzialmente pare, sono crollate, Diosi vi sono 30 vittime.

La frana ha distrutto lo stabilimento di bagni di Saint Germain e ha trascinata nell'Arve, cento persone.

Ginevra 12. - Partecipari della catastrofe, di Saint Germain. Stampo verso

le tre si distaccò dal Monte Bianco il ghiacciaio Bionnassay, distruggendo completamente lo stabilimento bagni di Saint Germain e il villaggio di Fayet, trasportandoli nel torrente Arve.

Oltre 150 persone furono travolte nell'Arve, che trasporta cadaveri e oggetti d'ogni natura. Le comunicazioni telegrafiche sono interrotte.

Altocuzione violenta

Quantunque il concistoro di lunedì fosse segreto, la Riforma dice che il Papa parlò di non Italia scellerata, di tempi scelleratissimi, di tempi pessimi, e di continua persecuzione contro la Chiesa.

L'allocuzione di Leone XIII insomma fu violenta.

Uno scandalo ecclesiastico a Como

Un grosso scandalo è oggetto dei commenti di tutta la città e provincia di Como.

Si dice che un'alta autorità ecclesiastica avrebbe protetta la fuga di tal Corneo Novati Paolo, sacerdote a Schignano Intelvi, condannato sabato scorso in contumacia da quel tribunale per atroci servizi commessi a danno di Peduzzi Erminia, divisa del marito, e che si asserisce essere stata sua amante - a diciotto mesi di reclusione e a lire 5000 di provvisoria da darsi alla parte offesa, salvo la liquidazione definitiva dei danni in separata sede.

IL «CLOU» DELL'ESPOSIZIONE

«Au de siècle»

Il pubblico parigino e la stampa cominciano già ad esagitare qualche cosa di grandioso e di non mai visto che possa avere l'attrattiva di chiamare molti forestieri alla metropoli del mondo. Oramai sembra abbandonata l'idea di erigere qualsiasi genere di fabbricato monstre.

Si domanderebbe invece alla scienza l'aiuto potente delle sue scoperte portentose, ed infatti si sta parlando con molta insistenza di costruire un immenso telescopio il quale possa permettere di vedere la luna ad una brevissima distanza.

Le difficoltà da superare sono molte, ma si spera di poterle vincere.

Bagni Salsi a domicilio.

mercé l'aggiunta di sali medicamentosi al sale naturale marino.

Deposito: Farmacia reale Filippuzzi Girolami Udine.

La fanciulla cerca l'ingameato:

— Ah! ecco — esclama — Sì: c'è un «dramma d'amore».

La donna sorride fra le rughe, e leggimelo — dice.

E Berta comincia.

È una storia alquanto viziata. Una donna, per vendicarsi dell'amante di suo marito, le ha bruciato tutti e due gli occhi. Essa è uscita dalle Assise assolta, fra gli applausi della folla.

La donna si agita sulla sua poltrona e continua a ripetere:

— Oh! ma è spaventevole tutto ciò! No... no... trovami qualche altra cosa piccola.

E Berta cerca ancora; e, qualche riga più sotto, sempre nella rubrica giudiziaria, legge: «Cupo dramma». Una ragazza di virtù non troppo resistente, era caduta, senza lotta, fra le braccia di un uomo; poi, accortasi che il suo amante aveva il cuore non poi volatile, ed una rendita molto scarsa, si era vendicata, esplodendogli a bruciapelo, quattro colpi di rivoltella.

Due proiettili gli erano penetrati nel ventre, uno in una spalla ed uno in un fianco.

Il poveretto, ora, doveva rimanere eternamente per tutta la vita.

La ragazza era stata assolta, fra gli applausi della folla; e i giornali avevano acerbissime parole di biasimo per questo seduttore di vergini... facili.

Questa volta la donna non si regge più, e con la voce tramante:

— Ma siete dunque tutti pazzi, oggi-giorno? — grida — Il buon Dio vi ha dato l'amore, la sola seduzione della

CALEIDOSCOPIO

Viaggio intorno al dizionario. *Adulterio.* Supplimento al giornale quotidiano *La vita coniugale.*

Amico. Compagno fedele che ti cerca sempre presso tua moglie, quando non sei in casa.

Amico politico. Compagno di cateco che spesso non si ama, ma col quale si deve vivere.

Asino. Il capo dei ministri dell'altro partito.

Archeologo. Peggiorativo di vescovo. *Associazione.* Unione di persone che pagano per procurare dei comodi o dei vantaggi a quelle che dovrebbero pagare.

Candidato. Prima delle elezioni un servo, dopo un insolente.

Confidente. Una persona a cui si dice tutto quello che si vuol far ripetere.

Ospitalità. Dovere sacro presso i selvaggi dell'America, prima della invasione dei costumi europei.

I versi.

Dicon le rose a' gigli.
Con vanto noncurato:
«Conosco dal bisbiglio
Pallidi nostri amori!»

A che con grazia molle
Chinato il capo stanco?
Più vivido corollò
Vogliamo al nostro fianco?

E rima e molti noti
Mendano per l'aria insonno
Ai gigli — quei poeti —
Le rose — quello dondol

Motti e divise.

Autre n'auray. È un antico motto di cavalleria, uno di quei motti che indicavano un amore profondo, un amore di tutta la vita. *Autre n'auray:* non avrò altra donna!

Noi vi vediam già sorridere scotticamente, amica lettrice: voi dite che questo motto non può essere portato da nessun uomo, in questo mondo moderno, poiché nessun uomo è capace di amare una sola donna, poiché tutti gli uomini sono traditori.

O lettrice, lettrice, come s'inganna il vostro facile scetticismo! Guardate bene il mondo e la vita: guardate bene gli uomini e i loro amori; apprezzate il valore dei loro tradimenti; e verrete a una sola conclusione: moltissimi uomini, e fra questi i più volubili, i più traditori, non amano che una sola donna.

Il capriccio, la fantasia, il puntiglio, certe bisazze vanità, certe strane convenienze, si portano via la fede dell'uomo innamorato: ma egli, veramente, non ama che una sola donna. Egli può essere infedele, ma è costante. Egli può dimenticare, ma il suo cuore sente ogni giorno il rimpianto; ma nell'età lontana, quando tutto è freddo nel sangue e nei nervi, rammentando, è un solo nome

vita, l'uomo vi ha aggiunto la *galanteria*, la sola distrazione della nostra esistenza; ed ecco che voi, oggi, volete distruggere, distruggere tutto ciò col vetriolo e colla rivoltella, parli a uno scagliato che volesse gettar del fango dentro... una bottiglia di vin di Spagna!

Si direbbe che Berta non riesce a spiagiar l'indignazione della donna:

— Ma, quella donna si è vendicata. Pensa, dunque, che essa era maritata e che suo marito la tradiva...

La donna ha un vero sussulto.

— Ma quali idee incalcano a voi altre ragazze di oggi-giorno?

E Berta:

— Il matrimonio è sacro, noqua.

La vecchia signora trasalisce in tutte le sue fibre di donna nata nel *gran secolo galante.*

— Oh! E l'amore... che è sacro! — essa dice. — Da retta piccina, ad una vecchia che ha visto tre generazioni è che la sa lunga, assai lunga, sugli uomini e sulle donne: Il matrimonio non ha a che vedere nulla con l'amore. Ci si marita per creare una famiglia e si crea una famiglia per costituire la società che non potrebbe esistere senza matrimonio. Se essa è una catena, ciascuna famiglia ne forma un anello. E per saldare questi anelli si cercano sempre dei metalli che siano affini fra loro.

Quando ci si marita, occorre pensare alle reciproche convenienze, combinare le fortune, lavorare per comune interesse che è costituito dalla... ricchezza e dalla prole. Non ci si marita che una volta, piccina, a anche quella perché... il mondo lo esige; ma si può amare venti volte

moltebre quello che gli riappare, ed egli sente di averne amata una, una! *Autre n'auray!*

La data storica.
13 luglio (1820). Ferdinando di Napoli giura la costituzione.

Un pensiero al giorno.
Quando vi trovate esitante nello scegliere fra due donne, guardatevi bene dal desiderarvi in favore di una di esse... Rimpiangerete sempre l'altra.

La sfinga. Decapitazione.

So tagli ad un cadavere la testa, ciò che ti resta.
E l'anima del morto
Per opera tua risorto.

Spiegazione del monoverbo precedente.

BIPENNE

Per fuggire.
Scena di stagione.

— Caro dottore, dove mi consiglia di andare alla corda questa anno?

— Eh! secondo la malattia che volete avere.

DALLA PROVINCIA

I FUNERALI DELLE VITTIME della disgrazia di Spilimbergo

Per l'altro sera ebbimo luogo i funerali del tenente Jacometti e del povero Vecchio Passutti.

In un carro da battaglione trasportato in bara, parato a nero, l'istituto bianco, tirato da sei cavalli bruni, fu loro collocati i due feretri.

Arrivano il corteo da compagnia del IV artiglieria, la Società operaia di Spilimbergo, con bandiera, la musica dell'8; veniva poscia il feretro, a cui tenevano i cordoni due ufficiali, il sindaco, Giuseppe Dajasse e il Commissario distrettuale; seguivano i sacerdoti, l'ufficialità dei due reggimenti, le autorità locali, il sindaco di Segal, e il pubblico: due file di numerosissime torioni chiudeva il corteo, un'altra compagnia del IV. Prima che il corteo movesse dall'ospedale, pronunciò un bellissimo discorso il colonnello del regg. Silvani, che domandò tutti, quando chiudendo ebbe a dire che questo triste avvenimento avvelenerà gli ultimi anni della sua carriera.

Molte corone ornavano il feretro: una degli ufficiali e una del sott'ufficiali del IV; due degli ufficiali dell'8, una dei capitani di Spilimbergo, una degli ufficiali del 10 bersaglieri di Cre-

nella vita, perché la natura ci ha fatto così. Il matrimonio è una legge, vedi, figliuola mia, e l'amore è un istinto che ci domina. Si sono canate delle leggi per combattere i nostri istinti; erano necessarie; ma gli istinti sono sempre i più forti e noi abbiamo torto di voler loro resistere, perché essi ci vengono da Dio, mentre le leggi, in fondo, non vengono che dagli uomini. Se non si abbellisse la vita per quanto è più possibile con l'amore, piccina, come si radoliscano con lo zucchero le medicine per bambini, niuno verrebbe addattarsi la vita quale essa è.

Berta, quasi spaventata, spalancò i suoi occhi.

Essa mormora:

— Oh! donna, donna, non si può amare, nella vita, che una volta sola!

— Ma la donna leva verso il cielo le soave mani tremanti, quasi ad invocar ancora l'esultio. Dio della *galanteria*. Essa grida indignata:

— Voi siete tutti divenuti una razza di zotici volgari! Dopo la Rivoluzione, il mondo non è più riconoscibile. Voi avete inventato ed adottate delle grandi frasi per tutto, voi credete all'egualianza ed all'eterno amore! Alcuoi hanno ancora scritto dei versi per dirvi che... l'amore d'amore. Ai miei tempi, invece, si facevano dei versi per insegnare a vivere l'amore, ad amare per tutta la vita. Quando un gentiluomo ci piaceva, carina, gli mandavamo un biglietto profumato. E quando ci nasceva in cuore un nuovo capriccio, si conge-

APPENDICE DEL FRIULI

IL CUORE NON INVECCHIA

Il castello, di stile antico, si innalza su di una collina boscosa: dei grandi alberi lo circondano: d'una cupa verdura, e il suo parco sterminato da un lato si perde nelle profondità della foresta; dall'altro al epigeo sino alle borgate, circonvicina.

A pochi metri dalla facciata principale del castello, si apre una larga varca di pietra, bella, quale si bagna delle dune, di marino, altri bacini si succedono, a vari ripiani sino a più del declivio, formando un seguito di piccole cascate di fresca acqua montana.

Dal castello, che ha come le grazie d'una civetta tramontata, sino alla grotta inornata di conchiglie, nella quale da cento anni sonnecchiano gli amori di un altro secolo, tutto, in questo antico dominio, conserva la fisionomia dello passato; e, tutto, sembra parlare ancora dei costumi d'una volta, della galanteria e delle eleganti frivolezze nelle quali si esordivano i nostri padri.

In un piccolo salotto, stile Luigi XI — dalle pareti interamente coperte di pastori leziosi e di rose pastorale, di belle damine in guardinfante e di cavalieri galanti dal volto raso sotto il parrucchino arricchito, una vecchia

signora, che si direbbe una morta, tale è la sua immobilità — è quasi coricata sopra una poltrona, con le piccole mani osate di mamma, abbandonate lungo i fianchi. Il suo sguardo, velato al «pingo» nella compagnia sottostante, quasi segnando, attraverso il parco, le visioni della sua lontana giovinezza.

Un caldo, soffia d'aria sale tratto tratto dal balcone aperto, portando un olezzo agreste di erbe e dei vaghi profumi di fiori; e quell'inebriante effluvio dei campi fa avvilazzare i biachi capelli della vecchia sulla sua fronte rugosa ed evoca gli sbiaditi ricordi del suo cuore.

Al suo fianco, su di uno sgabelletto di velluto, una giovinetta dalle lunghe trecce bionde, ricama una tovaglia da altare. Ha due grandi occhi fantastosi e si vede che, mentre le sue agili dita corrono sul ricamo, essa segue i suoi sogni.

Ma la nonna ha volto il capo.

— Berta — le dice — leggimi, dunque, un poco i giornali, perché io possa sapere, ancora qualche volta, quello che succede in questo mondo.

La giovinetta prende un giornale e lo percorre di un'occhiata.

— C'è molta politica, nonna: dove saltare?

— Sì, sì, carina. Non vi sono delle storie d'amore? Ma la galanteria è dunque morta, in Francia, che non si parla più di ratti, né di duelli per gli occhi di una bella, né di avventure, come una volta.

Le inserzioni per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine.

Volote la salute?? **Liquore Stomatologico Ricostituente**
Milano **FELICE BISLERI** Milano



Il genuino **FERRO-CHINA-BISLERI** porta sulla bottiglia, sopra l'etichetta, una forma di frangibile con impresso una testa di leone in rosso e nero, e vendesi dai farmacia signori G. Connessatti, Bosero, Bissoli, Fabris, Alessi, Comelli, De Candido, De Vincenti, Tomadoni, nonché presso tutti i principali droghieri, caffettieri, pasticciari e liquoristi.

Guardarsi dalle contraffazioni

VERA TELA ALL'ARNICA GALLEANI

Milano - Farmacia **ATONIO TENCA**, successore a Galleani - Milano
con laboratorio chimico, via Spadari, 15

Presentiamo questo preparato del nostro Laboratorio, dopo una lunga serie d'anni di prova, avendone ottenuto un pieno successo, nonché le lodi più sincere ovunque è stato adoperato, ed una diffusissima vendita in Europa ed in America. Accennata la vendita dal Consiglio Superiore di sanità.

Esso può facilmente confondersi con altre specialità che portano lo STESSO NOME che sono **INEFFICACI**, e spesso dannose. Il nostro preparato è un Oleostearato disteso su tela che contiene i principi dell'**arnica montana**, pianta nativa delle Alpi, conosciuta fin dalla più remota antichità.

Per nostro scopo di trovare il modo di avere la nostra tela nella quale non siano alterati i principi attivi dell'**arnica**, e ci siamo felicemente riusciti mediante un processo speciale ed un apparato di nostra esclusiva invenzione e proprietà.

La nostra tela viene involta **FALSIFICATA** ed imitata goffamente col **VERDERAME**, **VELERNO** conosciuto per la sua azione corrosiva, e questa deve essere rifiutata, richiedendo quella che porta le nostre vere marche di fabbrica, ovvero quella inviata direttamente dalla nostra Farmacia, che è timbrata in oro.

Innumerevoli sono le guarigioni ottenute in molte malattie, come lo attestano i numerosi certificati che possediamo. In tutti i dolori, in generale, ed in particolare nelle **emorroidali**, nei **reumatismi** d'ogni parte del corpo la **guarigione è pronta**. Giova nei dolori reumatici da **colica nefritica**, nelle **malattie di utero**, nelle **leucorree**, nell'**abbassamento d'utero**, ecc. Serve a lenire i dolori da **artrite epatica**, da **setta**; risolve la **callosità**, gli **indurimenti** da cicatrici ed ha inoltre molte altre utili applicazioni per malattie chirurgiche, e specialmente nei calli.

Costa lire 10.50 al metro — Lire 5.50 al mezzo metro.

Lire 1.30 la scheda, franca a domicilio.

Rivenditori: In Udine, **Fabris Angelo**, **F. Comelli**, **L. Bissoli**, Farmacia alla Sirena e **Giuseppe Giromini**; **Corleone**, Farmacia **C. Zanetti**, Farmacia **Pontoni**; **Trieste** Farmacia **C. Zanetti**, **G. Sersavio**; **Zara**, Farmacia **N. Androvich**; **Toronto**, **Giuseppe Cappelletti**; **Venezia**, **Botter**; **Verona**, **Grabovitz**; **Firenze**, **G. Prodram**, **Jackel**; **Milano**, Stabilimento **C. Erba**, via **Marzala**, N. 3, e sua Succursale, **Galieria Vittorio Emanuele**, N. 72; **Casa A. Manzoni** e **Comp.**, via **Sala**, N. 16; **Roma**, via **Pietro**, N. 96, e in tutte le principali Farmacie del Regno.

Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere si eseguono nella tipografia del Giornale a prezzi di tutta convenienza.



TORD-TRIFE

Premiato all'Esposizione di Parigi 1889
CON MEDAGLIA D'ORO

Infallibile distruttore dei **Topi, Sorci, Talpe** senza alcun pericolo per gli animali domestici; da non confondersi colla Pasta Nadesa che è pericolosa per i suddetti animali.

DICHIARAZIONE
Bologna, 30 gennaio 1890.

Dichiaro con piacere che il signor **A. Coussau** ha fatto nei nostri Stabilimenti di macinazione grano, pilatura riso, e fabbrica Paste in questa Città, due esperimenti del suo preparato detto **TORD-TRIFE**; e l'esito ne è stato completo, con nostra piena soddisfazione.

In fede
FRATELLI FOGGIOLI

Prezzo Pacchetto grande L. 2.00 — Piccolo L. 1.00
Trovasi vendibile in UDINE, presso l'ufficio annuari del giornale « Il Friuli », Via della Prefettura N. 6.

SPECIALITÀ

vendibili presso l'Amministrazione del Friuli

Polvere dentifricia Vanzetti.

Questa polvere è il rimedio efficacissimo per preservare i denti dalla carie; neutralizza lo sgradevole odore prodotto dai gusti, dà freschezza alla bocca, pulisce lo smalto rendendogli pari all'avorio, è l'unica specialità sia ad ora conosciuta come la più a buon mercato.

Eleganti scatole grandi lire 1. —, piccole cent. 50.

Elisir Saluto del frate Agostiniano di San Paolo. Coll'uso di questo Elisir si vive a lungo senza bisogno di medicamenti. Esso rinvigorisce le forze, purga il sangue e lo stomaco, libera dalla colica. — Lire 2.50 la bottiglia.

Veroneo Istantaneo. Senza bisogno d'operai e con tutta facilità si può lucidare il proprio mobilio. Cent. 50 la bottiglia.

ANTICA OFFELLERIA

GIROLAMO TOFFALONI

CIVIDALE (FRIULI)

Unico specialista delle tanto rinomate **Bubane Cividalesi**

L'esperienza fatta ed il sistema di confezione e cottura delle **Bubane**, permettono al fabbricatore di garantirle mangiabili e buone per oltre un mese dalla loro fabbricazione; purché il peso delle medesime non sia inferiore al chilogramma. Questo dolce però va riscaldato al momento di mangiarlo.

Avverte che ogni giorno immancabilmente una od anche più volte cucuis le suddette **Bubane**, ed è perciò in grado di offrirle quasi calde a qualunque persona che ne facesse richiesta. Saggiamente ciò per assicurare la sua numerosa clientela del fatto suo.

Purtroppo a Cividale molti si appropriano questa specialità a danno del legittimo ed unico fabbricatore il quale per evitare ogni contraffazione vende le suddette **Bubane**, munite sempre di etichetta-avviso a stampa, custodite al presente portante la firma autografa dello stesso fabbricatore.

Si spedisce pure franco a domicilio in tutto il Regno ed all'estero, verso il pagamento di L. 2.50, anche in franchi, una scatola contenente N. 38 pezzi variati di dolci per uso caffè, caffè e latte e thè e parte da mangiarsi assecati. Il tutto è di ottima qualità e di propria specialità e si garantiscono buoni per molto tempo.

Orario ferroviario.

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A PORTOGRA	DA PORTOGRA A UDINE
M. 1.50 a.	O. 4.45 a.	O. 5.45 a.	O. 5.45 a.
O. 4.40 a.	O. 9.00 a.	O. 5.15 a.	O. 5.15 a.
M. 7.55 a.	O. 10.15 p.	O. 10.45 a.	O. 10.45 a.
D. 11.15 a.	O. 2.15 p.	D. 2.10 p.	O. 2.10 p.
O. 1.10 p.	O. 6.10 p.	M. 8.05 p.	O. 8.05 p.
O. 5.40 p.	O. 10.30 p.	O. 10.10 p.	O. 10.10 p.
D. 8.03 p.	O. 10.55 p.		

DA UDINE A PORTOGRA	DA PORTOGRA A UDINE	DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE
O. 5.45 a.	O. 5.45 a.	O. 5.15 a.	O. 5.15 a.
D. 7.45 a.	O. 7.45 a.	O. 10.45 a.	O. 10.45 a.
O. 10.30 a.	O. 1.15 p.	O. 2.20 p.	O. 2.20 p.
D. 4.55 p.	O. 8.05 p.	O. 4.45 p.	O. 4.45 p.
O. 5.30 p.	O. 8.40 p.	D. 4.37 p.	O. 7.55 p.

DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A PORTOGRA	DA PORTOGRA A UDINE
M. 2.45 a.	O. 7.37 a.	O. 5.10 a.	O. 5.10 a.
O. 7.51 a.	O. 11.15 a.	M. 9.10 a.	O. 9.10 a.
M. 3.32 p.	O. 7.25 p.	O. 4.40 p.	O. 4.40 p.
O. 6.20 p.	O. 8.45 p.	M. 8.05 p.	O. 8.05 p.

DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A PORTOGRA	DA PORTOGRA A UDINE
M. 6. — a.	O. 9.31 a.	O. 7. — a.	O. 7. — a.
M. 9. — a.	O. 9.31 a.	M. 8.45 a.	O. 8.45 a.
M. 11.20 a.	O. 11.51 a.	M. 12.10 p.	O. 12.10 p.
O. 3.55 p.	O. 3.57 p.	O. 4.20 p.	O. 4.20 p.
M. 7.54 p.	O. 8.02 p.	O. 8.20 p.	O. 8.20 p.

Collocazione — Da Portogruaro per Venezia alle ore 10.04 ant. e 1.44 pom. Da Venezia arrivo ore 1.05 pom.

NB. Il treno segnato coll'asterisco * si ferma a Casarsa.

ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORE UDINE-SAN DANIELE

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE	DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE
S. F. 8. — a.	S. F. 8.42 a.	S. F. 8.52 a.	S. F. 8.52 a.
S. F. 11.15 a.	S. F. 11.15 a.	S. F. 12.20 p.	S. F. 12.20 p.
S. F. 1.30 p.	S. F. 1.42 p.	S. F. 8.20 p.	S. F. 8.20 p.
S. F. 5.55 p.	S. F. 7.42 p.	S. — p.	S. — p.

SPECIALITÀ

vendibili presso l'Ufficio Annuari del giornale **IL FRIULI**, Udine, Via Prefettura N. 6.

Acqua dell'Eremita — infallibile per la distruzione delle cimici. Bottiglia cent. 50 con istruzione.

Polvere insetticida per distruggere pulci, cimici, zanzare ed altri insetti. Una busta cent. 50.

Tord-TRIFE infallibile distruttore dei topi, sorci, talpe. Raccomandata perché non pericolosa per gli animali domestici come la pasta nadesa e altri preparati. Lire una al pezzo.

Vetro Solubile per attaccare ed unire ogni sorta di cristalli, porcellane, maioliche, terraglie, ceramiche ecc. cent. 50 una bottiglia col modo d'usarlo.

Calafur — Succoso infallibile per distruggere gli scarafaggi. Prezzo centes. 50. inventore A. COUSSEAU.

Lustro per Stirare la biancheria — Impedisce che l'amido si attacchi da un lucido brillante alla biancheria. Scatole da cent. 50 e da lire 1 con istruzione.

Bruciatore Istantaneo per pulire istantaneamente qualunque metallo, oro, argento, pasci, bronzo, ottone ecc. cent. 75 bottiglia.

UDINE - MARCO BARDUSCO - UDINE

PREMIATO STABILIMENTO A MOTRICE IDRAULICA

PER LA FABBRICAZIONE

Liste uso oro e finto legno - Cornici ed Ornati in carta pesta dorati in fino - Metri di bosso snodati ed in asta

Piazza Giardino N. 12

TIPOGRAFIA

al servizio della Deputazione Provinciale e dell'Intendenza di Finanza di Udine. Editrice del Giornale quotidiano **IL FRIULI** — Assume ogni genere di lavori.

Via della Prefettura N. 6.

TIPOGRAFIA

CARTOLERIE

al servizio delle Scuole del Comune di Udine, del Monte di Pietà e della Cassa di Risparmio di Udine — Deposito carte, stampe, registri, oggetti di cancelleria e di disegno — Specchi, quadri ed oleografie — Deposito stampati per Amministrazioni Comunali, Dazio Consumo, Fabbricerie, Opere Pie, ecc.

Via Mercatovecchio e Via Cavour N. 34.

CARTOLERIE